



REGULAMIN WYŚCIGU „CYKLO KOZY MTB 2025”

1. Cel zawodów:

- a. Popularyzacja zdrowego stylu życia.
- b. Rozwój sprawności fizycznej wśród dzieci i młodzieży oraz osób dorosłych.
- c. Rozpowszechnienie kolarstwa górskiego.
- d. Promocja Powiatu Bielskiego.
- e. Promocja Gminy Kozy.
- f. Promocja Centrum Sportowo-Widowiskowego w Kozach.

2. Organizator

Centrum Sportowo-Widowiskowe w Kozach, plac ks. Kochaja 1, 43-340 Kozy - zwane dalej CSW.

Dyrektor Wyścigu: Konrad Hamerlak. W sprawach związanych z udziałem w zawodach można kontaktować się poprzez e-mail: **dyrektor@csw.kozy.pl** lub telefonicznie: **505-091-884** w godzinach od 8.00 do 16.00.

3. Termin i miejsce zawodów

- a. 13 września 2025, Gmina Kozy „nieczynne wyrobisko - Kamieniołom” - Start pierwszej kategorii planowany od godz. 11:30 (godzina może ulec zmianie – szczegóły w komunikacie przed zawodami).
- b. Lokalizacja (R5H7+PV Kozy) GPS: 49.830239,19.163252.
- c. Biuro zawodów będzie zlokalizowane przy stawie w Kamieniołomie.
 - Biuro wyścigu dla kategorii sportowych czynne będzie w dniu zawodów od godz. 10:30 do 13:30. Dla wcześniejszych startów biuro otwarte będzie wyjątkowo od godz. 8:30.

Uwaga: parking dla uczestników znajduje się za pętlą autobusową na końcu ulicy piaskowej w Kozach (poniżej Kamieniołomu). Miejsce będzie oznakowane. Liczba miejsc ograniczona. **Uczestnicy kategorii sportowych, którzy chcą wjechać na górny parking Kamieniołomu muszą wcześniej skontaktować się z Organizatorem w celu uzyskania przepustki.**

4. Trasa wyścigu:

- a. Długość rundy dla kategorii sportowych do Młodzik / Młodziczka: około 1,40 km.
- b. Długość rundy dla kategorii sportowych od Junior Młodszy: około 3,40 km. (załącznik 2)
- c. Długość rundy dla kategorii rekreacja dzieci: około 300 m.

5. Mapa wyścigu:

- a. Opis trasy: nawierzchnia trasy to w 100% szlaki turystyczne, drogi leśne i trakty piesze.
- b. Na trasie zawodów rozlokowani będą sędziowie oraz punkt kontrolny, w którym odnotowujemy uczestników.
- c. Trasa w formacie GPX do pobrania będzie na stronie internetowej organizatora www.csw.kozy.pl oraz www.wynikizawodow.eu



CENTRUM SPORTOWO-WIDOWISKOWE W KOZACH
43-340 KOZY, PLAC KS. KAROLA KOCHAJA 1

6. **Pomoc techniczna** dozwolona jest zgodnie z przepisami PZKOL (4.2.041 – 4.2.049)
7. **Szpital Wojewódzki: 43-316 Bielsko-Biała, Aleja Armii Krajowej 101**
8. **Zgłoszenia do wyścigu** tylko poprzez stronę internetową www.wynikizawodow.eu w terminie do **10.09.2025.r. godzina 23.59**. Po tym terminie zgłoszenia wyłącznie w biurze wyścigu do 30 minut przed zakończeniem pracy biura zawodów tj. do godziny 13.00.
9. **Koszty organizacji imprezy:** sędziowie, zabezpieczenie medyczne, pomiar czasu, nagrody, posiłek regeneracyjny i napoje, ponosi CSW Kozy. Koszty udziału zawodników w tym opłaty startowej ponoszą kluby kolarskie lub poszczególni zawodnicy indywidualnie.

Kategoria	Zapisy przez Internet do 20.08.2025	Zapisy przez Internet od 21.08.2025 do 10.09.2025	Zapisy w dniu zawodów
Masters K/M	50 zł	70 zł	100 zł
Elita K/M	50 zł	70 zł	100 zł
Orlik K/M	50 zł	70 zł	100 zł
Junior K / M	40 zł	60 zł	80 zł
Junior młodszy K/M	40 zł	60 zł	80 zł
Młodzik / Młodziczka	30 zł	50 zł	60 zł
Żak / Żakini	20 zł	30 zł	40 zł
Amator K/M	50 zł	70 zł	100 zł
Amator K/M (e-bike)	50 zł	70 zł	100 zł
Dzieci	10 zł	30 zł	40 zł

***UWAGA:** W dniu rozpoczęcia zawodów opłatę startową uiszcza się w Biurze Wyścigu. Zawodnik ma obowiązek pobrać i zwrócić numer startowy/chip. Za niezwrócony lub zniszczony numer startowy / chip pobierana będzie opłata 200,00 zł.

Harmonogram zawodów:

1. Otwarcie biura zawodów od godziny **10:30** do **13:30**.
2. Odprawa techniczna - godzina **11:00** w okolicy strefy technicznej.
3. Czas pracy bufetu: od godz. **12:00 – 16:00**
4. Start pierwszej kategorii sportowej (Żaki) godz. **11.30**
 - Miejsce: okolice stawu przy Kamieniołomie
5. Start pierwszej kategorii rekreacyjnej (dzieci) od godz. **12.00**.
 - Miejsce: okolice stawu przy Kamieniołomie
6. Zakończenie wyścigu – **17.00**

***UWAGA:** Ceremonia dekoracji odbędzie się na bieżąco. Zgodnie z art. 1.2.112 Przepisów Sportowych do dekoracji mają obowiązek zgłosić się zawodnicy i zawodniczki każdej kategorii wiekowej – miejsca od I do III. **Zawodnicy zobowiązani są zgłosić się do dekoracji w strojach wyścigowych.**

10. Treningi:

Oficjalny trening na trasie, w dniu zawodów dozwolony jest wyłącznie po kontroli licencji, zakończeniu wszystkich formalności rejestracyjnych i odebraniu numerów startowych. Podczas treningu uczestnik musi mieć tabliczkę z numerem na rowerze. **Podczas trwania wyścigów trenowanie na trasie zawodów jest surowo zabronione.**



CENTRUM SPORTOWO-WIDOWISKOWE W KOZACH

43-340 KOZY, PLAC KS. KAROLA KOCHAJA 1

11. Uczestnictwo:

- W wyścigu prawo startu mają zawodnicy i zawodniczki posiadający aktualną licencję PZKol, od kategorii **Żak do Elity**.
- W wyścigu prawo startu w kategorii sportowej mają zawodnicy i zawodniczki posiadający aktualne badania lekarskie.
- W wyścigu prawo startu mają zawodnicy i zawodniczki bez licencji w kategoriach: **rekreacja dzieci** oraz **amator i masters**. W tej kategorii **amator i masters** badanie lekarskie nie jest obowiązkowe, jednakże uczestnicy zgłaszając się do wyścigu oświadczają, że startują dobrowolnie i na własną odpowiedzialność oraz że nie występują u nich przeciwwskazania lekarskie do udziału w tego typu zawodach.
- Start w kategorii **rekreacja dzieci** wyłącznie na odpowiedzialność i za pisemną zgodą rodzica lub opiekuna prawnego.

KATEGORIA REKREACJA DZIECI – CHŁOPCY		KATEGORIA REKREACJA DZIECI – DZIEWCZYNNKI	
DM 1	do 6 lat (2019 r. i młodszy)	DK 1	do 6 lat (2019 r. i młodszy)
DM 2	7 – 8 lat (2018 – 2017 r.)	DK 2	7 – 8 lat (2018 – 2017 r.)
DM 3	9 – 10 lat (2016 – 2015 r.)	DK 3	9 – 10 lat (2016 – 2015 r.)
DM 4	11 – 12 lat (2014 – 2013 r.)	DK 4	11 – 12 lat (2014 – 2013 r.)
DM 5	13 – 14 lat (2012 – 2011 r.)	DK 5	13 – 14 lat (2012 – 2011 r.)

***UWAGA – informacja dla rodziców i opiekunów!**

- W kategorii **rekreacja dzieci** udział mogą wziąć wyłącznie dzieci jeżdżące w stopniu co najmniej dobrym (bez rowerów biegowych, podpórek, uchwytów do nauki jazdy na rowerze, itp.)
- Każdy uczestnik musi dysponować sprawnym rowerem górskim lub podobnym, mieć strój sportowy oraz obowiązkowo atestowany **kask rowerowy**.
- Każdy opiekun prawny/rodzic zawodnika najpierw udaje się do biura zawodów, aby wypełnić formularz uczestnictwa i pobrać numer startowy.
- W trakcie trwania wyścigu dopuszczalna jest asekuracja rodzica lub opiekuna (bieg za dzieckiem), bez możliwości pchania lub trzymania dziecka.
- Wyścig ma charakter rekreacyjny, bez pomiaru czasu.
- Dekoracja zwycięzców poszczególnych kategorii będzie odbywała się na bieżąco.
- Organizator przewiduje możliwość łączenia kategorii wiekowych w zależności od frekwencji, godziny startów poszczególnych kategorii mogą ulec zmianie.
- Uczestnicy na starcie ustawiani będą zgodnie z wielkością rowerów (od najmniejszego do największego)
- W wyścigu prowadzona będzie klasyfikacja miejsc 1,2,3 – medale. Za zajęcie miejsc 4 do 6 dzieci otrzymują dyplom.
- Organizator nie ubezpiecza zawodników i nie ponosi odpowiedzialności za wypadki spowodowane przez zawodników bądź inne osoby, które nie wynikają z winy organizatora.
- Udział dzieci w wyścigu jest płatny.



CENTRUM SPORTOWO-WIDOWISKOWE W KOZACH
43-340 KOZY, PLAC KS. KAROLA KOCHAJA 1

KATEGORIA SPORTOWA – WYCZYNOWA

KATEGORIA MĘŻCZYŹNI		KATEGORIA KOBIETY	
Żak	11 – 12 lat	Żakini	11 – 12 lat
Młodzik	13 – 14 lat	Młodziczka	13 – 14 lat
Junior Młodszy	15 – 16 lat	Juniorka Młodsza	15 – 16 lat
Junior	17 – 18 lat	Juniorka	17 – 18 lat
Orlik + Elita (OPEN)	19 lat i więcej	Orliczka + Elita (OPEN)	19 lat i więcej
Masters I	30 – 39 lat	Masters	30 lat i więcej
Masters II	40 – 49 lat		
Masters III	50 – 59 lat		
Masters IV	60 lat i więcej		
Amator Mężczyzna	18 lat i więcej	Amatorka Kobiety	18 lat i więcej
Amator Mężczyzna (e-mtb)	18 lat i więcej	Amatorka Kobiety (e-mtb)	18 lat i więcej

13. Komisja sędziowska powoływana zostanie zgodnie z przepisami Polskiego Związku Kolarskiego.

14. Każdy zarejestrowany zawodnik w ramach wpisowego otrzyma następujące świadczenia startowe:

- numer startowy i elektroniczny pomiar czasu,
- trofea i medale dla zwycięzców,
- napój i posiłek regeneracyjny wydawany na podstawie numeru startowego,
- obsługę sędziowską,
- oznakowaną trasę,
- zabezpieczenie medyczne,
- dobrą zabawę i super atmosferę,
- dotatkowe świadczenia w miarę hojności sponsorów.

15. Wyniki i nagrody:

- pierwsze miejsce w każdej kategorii wiekowej kobiet i mężczyzn – statuetka lub puchar
- trzy miejsca w poszczególnych grupach wiekowych kobiet i mężczyzn – medale
- nagrody rzeczowe w miarę hojności sponsorów,
- oficjalne wyniki zawodów będą dostępne on-line w trakcie i po zawodach.

16. Wizerunek:

Spełniając obowiązek informacyjny podajemy do wiadomości, że w trakcie wyścigu będą przeprowadzone działania mające na celu stworzenie relacji fotograficznej i relacji video z wydarzenia. Prace te będą wykonywane przez osoby lub podmioty, z którymi Organizator zawarł umowy powierzenia. Uczestnicy akceptując regulamin udzielają zezwolenia na rozpowszechnianie swojego wizerunku, utrwalonego za pomocą wszelkich technik fotograficznych i nagraniowych w związku z ich udziałem w biegu w rozumieniu przepisów Ustawy z dnia 4.02.1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych. Zgoda została wyrażona dobrowolnie i w każdym momencie może zostać odwołana. Odwołanie zgody może nastąpić poprzez złożenie pisemnego oświadczenia w siedzibie CSW w Kozach.



CENTRUM SPORTOWO-WIDOWISKOWE W KOZACH

43-340 KOZY, PLAC KS. KAROLA KOCHAJA 1

- a. Administratorem Danych Osobowych jest Centrum Sportowo-Widowiskowe, pl. ks. Karola Kochaja 1, 43-340 Kozy. tel. + 48 33 817-57-40, e-mail: dyrektor@csw.kozy.pl. Zgłoszenie udziału w zawodach odbywa się poprzez rejestrację na platformie www.wynikizawodow.eu z którym administrator zawarł umowę powierzenia. Każdy z podmiotów ponosi odrębną odpowiedzialność w związku z przetwarzaniem przez siebie danych osobowych Uczestników.
- b. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w Centrum Sportowo - Widowiskowym w Kozach możliwy jest pod nr telefonu: + 48 33 817-42-91, e-mail: iod@gzosip.kozy.pl
- c. Dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w oparciu o uzasadniony interes CSW Kozy (art.6 ust.1 lit. e) RODO, w celu realizacji zadań statutowych CSW, w celu przeprowadzenia tych zawodów, w tym prowadzenia związanych z tym ewidencji, wyłonienia i ogłoszenia zwycięzców, wydania nagród oraz promowaniu działań związanych z zawodami poprzez rozpowszechnianie zdjęć oraz materiałów filmowych.
- d. Dane osobowe uczestników zawodów, które były podawane w formularzu zgłoszeniowym (imię, nazwisko, płeć, data urodzenia, kategoria, klub, kraj, miejscowość, adres, numer telefonu, adres e-mail) wraz z zajęciem w zawodach miejscem i osiągniętym wynikiem mogą być udostępniane innym odbiorcom lub kategoriom odbiorców, tj., sędziom, prasie, social media, odbiorcom stron Internetowych i współuczestnikom imprez sportowych, kibicom oraz podmiotom z którymi administrator zawarł umowę powierzenia.
- e. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres: wymagany przepisami prawa, niezbędny do zrealizowania celu przetwarzania, wykonywania zadań statutowych CSW lub do czasu cofnięcia zgody.
- f. Dane będą przechowywane przez okres niezbędny do celów statystycznych i archiwalnych w związku z celami wynikającymi z zadań statutowych CSW – przez okres niezbędny do realizacji wskazanych powyżej celów przetwarzania w tym również obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z przepisów prawa.

Administrator informuje, że uczestnik ma prawo do:

- a. dostępu do swoich danych oraz możliwość ich sprostowania,
- b. usunięcia lub ograniczenia przetwarzania swoich danych,
- c. wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania,
- d. przenoszenia danych,
- e. cofnięcia wyrażonej zgody na przetwarzanie danych w dowolnym momencie,
- f. wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych (ul. Stawki 1, 00-193 Warszawa).

Uczestnicy wyrażają zgodę na podawanie do wiadomości publicznej danych gromadzonych w formularzu zgłoszeniowym wraz z zajęciem w zawodach miejscem i osiągniętym wynikiem we wszelkich ogłoszeniach, zapowiedziach i informacjach o zawodach i ich wynikach. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, lecz jest niezbędne do wzięcia udziału w wyścigu.

Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego / organizacji międzynarodowej oraz nie będą podlegać zautomatyzowanemu przetwarzaniu, w tym profilowaniu.

17. Ochrona przyrody

Zakazane są wszystkie czynności mogące naruszyć piękno naturalnych obszarów, przez które prowadzi trasa wyścigu. Prosimy o zachowanie należytego porządku i nie śmiecenie.



18. Postanowienia końcowe:

- a. Nieprzestrzeganie Regulaminu Zawodów skutkuje dyskwalifikacją zawodnika bez prawa zwrotu wpisowego. Pozostałe kary zgodne z przepisami PZKol.
- b. Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w Regulaminie Zawodów. Informacje o zmianach w Regulaminie Zawodów pojawią się na stronie internetowej Zawodów, ogłoszone w osobnym komunikacie.
- c. Jeśli zawodnik wycofa się w trakcie rywalizacji musi niezwłocznie poinformować o tym organizatorów. Osoby, które nie zgłoszą swojego zejścia z trasy zostaną obciążone kosztami akcji poszukiwawczej.
- d. Wszystkich zawodników obowiązują zasady **Fair Play** i bezwzględny zakaz ingerowania w oznakowanie trasy, a także bezwzględny zakaz śmiecenia podczas wyścigu.
- e. Organizator rezerwuje sobie prawo do zmiany trasy, skrócenia lub odwołania zawodów w przypadku bardzo złych warunków pogodowych lub innych czynników mogących zagrażać bezpieczeństwu uczestników bez prawa zwrotu wpisowego.
- f. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za wypadki mające miejsce na trasie wyścigu, wynikające z winy uczestników zawodów, za rzeczy zgubione, szkody osobowe, majątkowe i rzeczowe, które wystąpią przed, w trakcie i po zakończeniu zawodów.
- g. Numer telefonu alarmowego zostanie podany w komunikacie przed zawodami.
- h. Ostateczna interpretacja niniejszego Regulaminu należy wyłącznie do Organizatora Zawodów.

19. Inne:

Podczas treningu i wyścigu zawodnicy muszą jeździć w sztywnych kaskach. Każdy uczestnik bierze udział w wyścigu na własną odpowiedzialność. Organizator zapewnia opiekę lekarską podczas zawodów.

- a. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za zaistniałe wypadki oraz za zaginione rzeczy, nie ubezpiecza imprezy od nieszczęśliwych wypadków i OC. W trakcie wyścigu zawodnicy nie mogą skracać ani zmieniać wyznaczonej przez organizatora trasy.
- b. W przypadku, gdy zawodnik zjedzie z trasy powinien powrócić na trasę wyścigu i rozpocząć w tym samym punkcie, w którym z trasy zjechał. W sprawach nie objętych postanowieniami niniejszego regulaminu decyduje Sędzia Główny w porozumieniu z Dyrektorem Zawodów.
- c. Zgłoszenie do zawodów jest jednoznaczne z wyrażeniem przez zawodnika zgody na wykorzystanie jego wizerunku w materiałach prasowych i promocyjnych związanych z wyścigiem.
- d. Wszelkie dodatkowe informacje / komunikaty umieszczone zostaną na tablicy obok biura zawodów oraz stronie internetowej www.wynikizawodow.eu i www.csw.kozy.pl – zawodnicy i opiekunowie mają obowiązek się z nimi zapoznać.

Regulamin zatwierdzony dnia:

Dyrektor Zawodów